付則 4 - World Sailingセーラー分類規程

22. World Sailing セーラー分類規程

全般

World Sailing セーラー分類規程は、セーラーの分類に関する国際システムを大会とクラスに提供するサービスとして存在する。

大会とクラスは、分類システムを採用する義務はないが、分類システムを採用したい場合には、この World Sailing セーラー分類規程のシステムが用いなければならない唯一のシステムである。この World Sailing セーラー分類規程を用いる場合、この World Sailing セーラー分類規程を正しく管理し、実行する義務がある。

オリンピック・セーリング競技の装備として現在選定された艇に対して開催される大会では、セーラーの分類にかかわらず、クラス規則、レース公示、帆走指示書のいずれにもセーラーの参加を妨げる条項を含めてはならない。

大会で World Sailing セーラー分類規程を採用する場合、レース公示に記載しなければならない。ただし、すでにクラス規則に記載されている場合を除く。

規定 20.3 に従っての競技者による広告の表示は、報酬を受けたとしても、この World Sailing セーラー分類規程でのセーラーの分類には影響しない。

22.1 この規程の定義

この規程中で特定の意味を持つ定義された言葉は、ゴシック太字体で表示されており、その特定の意味を以下に示す。

仕事には、次のものを含める、雇用、自営、およびその場限り活動で、フル・タイム、パート・タイム、臨時のいずれであれ、また自らであれ、会社その他の組織を通してであれ、報酬や、直接または間接的に財務上の利益のあるサービスを含む。

報酬およびその派生物とは、次のものをいう。金銭、金銭的価値のあるもの、代償、謝礼、補助金、心づけ、直接または間接的に生じる財務上の利益または本人または仲間のいずれかにより受け取られるあらゆる形での補償のセーラーによる受け取り;または与える申出のセーラーによる容認。ただし、**個人的費用**は含まれない。

個人的費用とは、次のものをいう。特定の大会に関連しておよび特定の大会のために必要とされる 参加料、旅費、宿泊費、食費で、相応の額を超えない金銭の交付;または支給;または払い戻し。

APPENDIX 4 - WORLD SAILING SAILOR CATEGORIZATION CODE

22. WORLD SAILING SAILOR CATEGORIZATION CODE

General

The World Sailing Sailor Categorization Code exists as a service to provide events and classes with an international system of Categorization for sailors.

Events and classes are not under any obligation to use a Categorization system but should they wish to do so the World Sailing Code is the only system that shall be used. When using the Code, they are under an obligation to properly administer and implement the Code.

Events organized for boats currently selected as equipment for the Olympic Sailing Competition shall not include any provision, whether in class rules, the notice of race or the sailing instructions preventing sailors from taking part, whatever their Categorization .

When the World Sailing Sailor Categorization Code is selected for an event it shall be stated in the notice of race unless already stated in the class rules.

The display of advertising on a boat or equipment does not influence the competitor's Categorization in this Code.

The display of Advertising by the competitor in accordance with Regulation 20.3 even if *payment* is received for it, does not influence the sailor's Categorization in this Code.

22.1 Definitions of this Code

In this Regulation defined words that have a specific meaning are shown in italics and their specific meanings can be found below.

Work includes:

employment, self-employment, and any ad-hoc activity whether full time, part time or occasional and whether in person or through a partnership, limited company or any other organization and including any services for which there is payment or financial benefit directly or indirectly.

Pay and its derivatives means:

the receipt by a sailor of; or the acceptance by a sailor of an offer to him to give money, money's worth, remuneration, fees, grants, gratuities, any financial benefit whether arising directly or indirectly or compensation in any form whether received by him or an associate, but not including *Personal Expenses*.

Personal Expenses means

a grant towards; or

provision of; or

reimbursement of money not exceeding the amount of reasonable expense incurred for entry fees, travel, accommodation and meals in connection with and necessary for a specific event.

参加者とは、前後関係により、艇、艇を参加させる個人または団体(RRS75)、その責任者 (RRS46) および艇の所有者をいう。

レースをするとは、RRS89.1に従って主催されるレースに参加することをいう。

<u>分類機関とは</u>、World Sailing である。

分類の日付とは、分類または分類の変更を願い出た日付、またはそれ以降の場合には、分類が抗議または上告により有効に異議を唱えられた日付をいう。

乗員締切期限とは、レース公示またはクラス規則に記載された日付をいい、その時までにそれぞれの**参加者**の完全な乗員リストを提出しなければならない。

分類抗議期限とは、クラス規則、レース公示または帆走指示書に記載された日時をいい、これより後、艇は規定 22.5.1 に基づく分類の抗議をしてはならない。

競技者の分類

22.2 競技者の分類は、次の通りに決定されるものとする。

22.2.1 グループ1

- (a) 単に娯楽として**レース**に参加している競技者は、グループ1の競技者とする。ただし、**資格期間**内に規定22.2.2 に記載された活動の1つを引き受けた場合を除き、その競技者は、グループ3の競技者となる。
- (b) ただし
 - (i) 18 歳未満の競技者は、グループ1の競技者とする。
 - (ii) 18歳以上 24歳未満または70歳以上の競技者は、グループ1の競技者とする。 ただし、規定22.2.2に記載されたいずれの活動にも**資格期間**内に100日(疑義 を避けるためこれは**報酬**を受けた仕事の全期間で計算する)を超えて従事しな かった場合に限る(18歳の誕生日前または70歳の誕生日以降にそれぞれ行った 活動を除外する)。

22.2.2 グループ3

グループ3の競技者は、資格期間中に次のいずれかであった競技者とする。

Entrant means:

as the context requires, the boat, the person or organization that enters the boat (RRS 75) the person in charge (RRS 46) and the boat owner.

Racing means:

Taking part in races organized in accordance with RRS 89.1.

The Categorization Authority:

is World Sailing.

The Categorization Date is:

the date when a Categorization or change of Categorization is requested, or, if later, the date when a Categorization is validly challenged by a protest or appeal.

The Qualification Period to become a Group 1 competitor or to change from a Group 3 competitor to a Group 1 competitor is:

the continuous period of 24 months before the *Categorization Date*, during which the competitor has not been engaged in Group 3 activities

The Crew Deadline is:

the date stated in the notice of race or class rules by which time a complete crew list for each *entrant* shall be submitted.

The Categorization Protest Limit Time is:

the time and date stated in the class rules, notice of race or sailing instructions after which a boat shall not protest a Categorization under Regulation 22.5.1.

Competitor Categorizations

22.2 The Categorization s of competitors are to be determined as follows:

22.2.1 Group 1

- (a) A competitor who takes part in *racing* only as a pastime is a Group 1 competitor, unless within the *qualification period* he/she has undertaken one of the activities listed in Regulation 22.2.2 and is a Group 3 competitor.
- (b) However:
 - (i) a competitor who is under 18 years of age is a Group 1 competitor; and
 - (ii) a competitor who is over 18 years of age, but under 22 years of age, or 70 years of age and over, is a Group 1 competitor provided that he/she has not engaged in any of the activities listed in Regulation 22.2.2 for more than 100 days (for the avoidance of doubt this is calculated on the total period of *paid* work) in the *qualification period* (excluding any activities undertaken before his/her 18th or after his/her 70th birthday respectively).

22.2.2 Group 3

A Group 3 competitor is a competitor who, within the Qualification Period

- (a) レースで競技することを含む**仕事で報酬**を得ていた。および/または
- (b) レースのために艇、その乗員、セールまたは性能を向上させるコーチング、管理、トレーニング、練習、チューニング、試験、保守またはその他の準備をし、その後その艇またはチーム競技の場合には同じチームの艇で競技することを含む**仕事で報酬**を得ていた。
- (c) 次のことで報酬を得ていた。
 - (i) レースのために艇またはそのセールを提供すること; または
 - (ii) レースのために艇またはそのセールの提供に関連してのサービスのために;かつ
 - (iii) その後その艇でレースをし、またはチーム競技で同じチームの艇でレースをした。

ただし、艇のオーナーとして **レース**競技用にその艇を提供することで臨時にチャーター料として**報酬**を得たグループ 1 の競技者は、その競技でその艇を操舵しない場合には、グループ 1 の競技者のままとする。競技がチームの大会である場合には、この免除は、艇がチャーターされた同じチームでのどの艇も操舵しない場合にのみ、適用されるものとする。

- (d) 次の知識または技量を必要とするマリーン・ビジネスまたはマリーン組織での**仕事**に対し**報酬**を得た。
 - (i) **レース**での艇の性能を向上させることができる:かつ
 - (ii) **レース**中の艇に乗艇している間に競技者がそれを利用できる。
- (e) 次の者を指導することを含む**仕事**に対し**報酬**を得た。
 - (i) 次のいずれかを準備または競技するための競技者、乗員またはチーム
 - -オリンピックとパラリンピックのセーリング競技および予選会
 - -地域競技会
 - -アメリカズ・カップ・マッチ、アクトおよびシリーズ
 - -グレード WC またはグレード1マッチ・レース大会
 - World Sailing クラスの世界または大陸選手権大会
 - World Sailing 大会
 - -グローバル・オーシャン・レースとトランス・オーシャン・レース
 - (ii) 国、州または地方のチーム

- (a) has been paid for work that includes competing in a race; and/or
- (b) has been *paid* for *work* that includes coaching, managing, training, practising, tuning, testing, maintaining or otherwise preparing a boat, its crew, sails or performance enhancing equipment for racing, and then competed on that boat, or in a team competition, in a boat of the same team; or
- (c) has been paid:
 - (i) to provide a boat or its sails for racing; or
 - (ii) services in connection with providing a boat or its sails; for racing and
 - (iii) then competed on that boat, or in a team competition, in a boat of the same team.

However a Group 1 competitor who, as an owner of a boat, is occasionally *paid* a charter fee to provide that boat for a *racing* competition shall remain a Group 1 competitor if he/she does not steer that boat in the competition. If the competition is a team event this dispensation shall only apply if he does not steer any boat in the same team as the boat chartered; or

- (d) has been *paid* for *work*, in a marine business or organization which require knowledge or skill:
 - (i) that is capable of enhancing the performance of a boat in a *race*; and
 - (ii) which can be utilized by the competitor whilst on board a boat when racing; or
- (e) has been paid for work that includes the coaching of:
 - (i) any competitor, crew or team to prepare for or compete in any of the following:
 - The Olympic and Paralympic Sailing Competitions and Qualifying Events
 - Regional Games;
 - America's Cup Match, Acts and Series;
 - Grade WC or Grade I Match Racing Events;
 - World and Continental Championships of World Sailing Classes;
 - World Sailing Events;
 - Global and Trans-Oceanic races; or
 - (ii) a national, state or provincial team; or

- (iii) 仕事が主に競技者の報酬を得た活動となっている大学チーム
- (f) 製品またはサービスの広告または販売促進のために、帆走のでき栄え、セール・レースの結果または帆走の評判と関連して自分の名前または肖像の使用を許可することで**報酬**を得ていた。
- (g) 自身をグループ3の競技者として、またはプロのレース・セーラーとして公に認められていた。

22.2.3 グループ3

グループ3の競技者が、オリンピック・セーリング競技、ボルボ・オーシャンやアメリカズカップに結びつく大会の一部を構成する**レース**(委員会が決定する(委員会はこの決定の事前の通知書を公開しなければならない))で**レース**した場合には、その競技者がグループ3であったか否かにかかわらず:

- (a) その競技者は、その他の点ではその間はグループ1分類の資格があるにもかかわらず、その大会から最低5年間はグループ3の競技者とする。
- (b) 5年目の終わりに、競技者の分類を審査する場合、通常の**資格期間**が適用されるものとする。かつ、
 - (c) この規定は、2011年12月1日より前に競技者が上記の大会で**レース**したことには適用されず、委員会は移行処置として特定の**レース**をこの規定の発効から対象外とすることができる。

22.3 分類の手順と要件

- 22.3.1 競技者は、有効な World Sailing セーラー分類を保持するためには自身の MNA の会員であることを必要とされることがある。
- 22.3.2 分類を申告または維持する競技者は、次の要件に従っていなければならない。
 - (a) 2以上の分類を維持も申請もしてはならない。
 - (b) この World Sailing セーラー分類規程の精神または目的に反する、またはこの World Sailing セーラー分類規程の回避を言い訳する態度で行動してはならない。
 - (c) **分類機関**へのすべての関連情報を常時完全にかつ率直に開示しなければならない(明確に求められたか否かにかかわらず)。
 - (d) 虚偽、誤解を与える、または潜在的に誤解を与える情報を分類機関へ提供してはならない。

- (iii) a collegiate or university team where the work is the principal *paid* activity of the competitor; or
- (f) has been *paid* for allowing his or her name or likeness to be used in connection with his or her sailing performance, sail racing results or sailing reputation, for the advertising or promotion of any product or service; or
- (g) has publicly identified himself or herself as a Group 3 competitor or as a professional racing sailor.

22.2.3 Group 3

If a Group 3 competitor has *raced* in an Olympic Sailing Competition, a Volvo Ocean Race or any *racing* which forms part of the events connected with the America's Cup (as determined by the Commission (which shall issue prior written notice of such determinations), whether or not the competitor was Group 3 at that time, then:

- (a) the competitor shall be a Group 3 competitor for a period of at least five years from that event notwithstanding that he may otherwise be entitled to a Group 1 Categorization during that time;
- (b) at the end of the five year period, the normal *Qualification Period* shall be applied when assessing the competitor's Categorization; and
- (c) this Regulation shall not apply to any *racing* in the listed events by a competitor prior to 1 December 2011 and the Commission may on a transitional basis exempt certain *racing* from the effect of this Regulation.
- 22.3 Categorization Procedures and Requirements
- 22.3.1 A competitor may be required to be a member of his/her MNA to hold a valid World Sailing Sailor Categorization .
- 22.3.2 A competitor applying for, or holding, a Categorization shall comply with the following requirements: He/she shall
 - (a) not hold, nor apply for, more than one Categorization;
 - (b) not take any action or act in a manner which is contrary to the spirit or purposes of the Code or which is a subterfuge for circumventing the Code;
 - (c) at all times fully and freely disclose all relevant information to the *Categorization Authority* (whether or not specifically asked for);
 - (d) not provide the Categorization Authority with information that is false, misleading or potentially misleading;

- (e) 分類上の地位に影響する、または影響しうる状況の変化を直ちに**分類機関**に通知しなければならない。
- (f) グループ1の競技者の場合には、グループ1の地位と相いれない活動に従事してはならない。ただし、分類の潜在的変化を**分類機関**へ通知した場合を除く。
- 22.3.3 **分類機関**は、競技者がこの World Sailing セーラー分類規程の条項に違反したと信じる十分 な理由がある場合には、その競技者の分類を直ちに、変更、一時停止または取り消すこと ができる(または分類の申請の場合には、分類の発行を拒否することができる)。
- 22.3.4 競技者は、この World Sailing セーラー分類規程を読んで、World Sailing により承認された書式を自ら完成させ、それを**分類機関**に提出することにより、自身の正しい分類を申告しなければならない。
- 22.3.5 **手数料**は不要である。**分類機関**は、それぞれの書式を見直し、必要な情報すべてを受け取り後28日以内に分類の確認または修正を行わなければならない。**分類機関**は、競技者に追加の情報の提供を求めることができ、または自身であらゆる情報源から追加の情報を得ることができる。但し、分類に関する申請が特定の大会の締め切りの7日以内に受け取られる場合、そのような申請をする時に手数料がかかる。同様な申請が48時間以内に受け取られる場合にはより高い手数料となる。そのかかる手数料は公表された率によるものとする。
- 22.3.6 一旦交付された分類は、分類が**分類機関**により次のいずれかの理由であらかじめ変更、停止または取り消された場合を除き、そのまま2年間有効とする。
 - (a) 競技者が自分の分類を変更したことを示す書式を提出した。
 - (b) 変更するもっともな理由があると**分類機関**が考えている。
 - (c) 競技者が規定 22.3.7 に基づき要求した上告の結果。

ただし、競技者がグループ3として分類されたであろう場合であるが、規定22.2.1(b)を理由に、**分類機関**は満24歳の誕生日までしか有効でない分類を交付することができる。

- 22.3.7 競技者が自身の分類に影響する**分類機関**による決定に同意できない場合(RRS69 に基づく報告を行うことを除く)、競技者は World Sailing ウェブサイトでの手続きを用いるか、または World Sailing イヤーブックで知らされた方法により決定から 60 日以内に**分類機関**に上告することができる。上告には、競技者が決定は誤っていると考える理由を述べなければならない。
 - (a) 上告は、決定の当事者でない**分類機関**の3名(**上告パネル**)により検討されなければならない。同じ国からは2名以下としなければならない。

- (e) immediately notify the *Categorization Authority* of any change in his circumstances which affects, or may affect, his Categorization status; and
- (f) if a Group 1 competitor, he shall not engage in any activities which are incompatible with Group 1 status unless he has notified the *Categorization Authority* of a potential change of Categorization .
- 22.3.3 If the *Categorization Authority* has good reason to believe that a competitor has breached any provision of the Categorization Code, it may immediately change, suspend or cancel his/her Categorization (or in the case of an application for Categorization, may decline to issue a Categorization).
- 22.3.4 A competitor, having read this Code, shall declare his or her correct Categorization by personally completing a form approved by World Sailing and submitting it to the *Categorization Authority*.
- 22.3.5 There is no fee. The *Categorization Authority* shall review each form and confirm or correct the competitor's Categorization within 28 days of receiving all necessary information. It may ask the competitor to supply further information, or may itself seek further information from any source. However, if the application for Categorization is received within seven (7) days of any specific event deadline, a fee will be charged at the time of such application. If such application is received within 48 hours of the event deadline, a higher fee will be charged. The fees charged will be in accordance with published rates.
- 22.3.6 A Categorization , once issued, shall remain in force for two years, unless the Categorization is previously changed, suspended or cancelled by the *Categorization Authority*.
 - (a) because the competitor has submitted a form indicating that his or her Categorization has changed; or
 - (b) because the Categorization Authority believes it has good reason to do so; or
 - (c) as a result of an appeal requested by the competitor under Regulation 22.3.7. However when a competitor would have been classified as Group 3 but for Regulation 22.2.1(b) the *Categorization Authority* may issue a Categorization that shall only remain in force up to his 24th birthday.
- 22.3.7 When a competitor does not agree with a decision made by the *Categorization Authority* which affects his Categorization (except the making of a report under RRS 69), the competitor may appeal to the *Categorization Authority* within 60 days of the decision-using the process on the World Sailing website or by such other method as shall be notified in the World Sailing Yearbook. An appeal shall state the grounds on which the competitor believes the decision was incorrect.
 - (a) Appeals shall be considered by three members of the *Categorization Authority* (the *Appeal Panel*) who were not party to the decision No more than two shall be from the same country.

- (b) **上告パネル**は、上告を検討し、上告、決定およびあれば以前の申請を見直し、必要な場合には、競技者、元の見直し者、その他の情報源からのより多くの情報を求める。 上告パネルは、決定を支持、変更もしくは破棄する、上告を却下するまたは無効を宣言することができる。
- (c) 必要な情報すべてを入手後、決定を行った**上告パネル**は、その決定を書面で競技者に 通知する。手数料が必要なことがある。
- (d) 上告パネルの決定が公表されるまで、**分類機関**の決定が競技者を拘束する。
- (e) 規定35の条項に従って、上告パネルの決定を最終とする。
- 22.3.8 競技者が分類に関することで RRS69 に基づきペナルティーを課せられた場合、**分類機関**は 分類を交付することを断るか、または現在の分類を停止することができる。このような拒 否または停止は、競技者の資格が RRS69 に基づき停止された期間より長くなってはならな い。
- 22.3.9 World Sailing は、競技者の分類リストを保持し、ウェブサイトに公表する。このリストには、地位または分類の満了日が記載される。
- 22.3.10 競技者よりまたはその他の情報源から提供された情報は、**分類機関**と執行オフィスでの秘密としておかなければならず、競技者の分類に関する報告を**分類機関**により送られたまたは RRS69 に基づく報告を送ったインターナショナル・ジュリーまたは加盟各国協会以外の者に開示してはならず、これらの者にはその後分類プロセスにより競技者に知らせた後でのみ開示する。ただし、**分類機関**は、大会の直前または期間中に規定 22.3.6 に基づく決定を行う場合、その決定の概要をクラス協会および/または主催団体に提出することができる

22.4 大会での手順

- 22.4.1 **参加者**は、レース公示中の**乗員締切期限**までに、それぞれの競技者の World Sailing ユーザーID と分類を記載した乗員リストを主催団体に提出しなければならない。乗員リストにはどれかの1レースに参加するより多い競技者を含めることができ、この場合**参加者**はレース公示中の**乗員締切期限**までに、それぞれのレースの乗員リストも主催団体に提出しなければならない。
- 22.4.2 最初の乗員リストに含まれていない競技者を用いたい**参加者**は、その時刻以降は乗員の変 更を許されない**乗員締切期限**までに、そうでなければできるだけ早く、主催団体に変更し た乗員リストを提出しなければならない。
- 22.4.3 主催団体は、乗員締切期限後できるだけ早く公式掲示板に最終の乗員リストを掲示する。

- (b) The *Appeal Panel* will consider the appeal and review the information in the appeal, the decision and any previous application and where necessary ask for more information from the competitor, from the original reviewers, or from any other source. It may uphold, change or reverse the decision, dismiss the appeal or declare it invalid.
- (c) The *Appeal Panel* having made its decision after receiving all necessary information will inform the competitor of its decision in writing. A fee may be payable.
- (d) The decision of the *Categorization Authority* shall be binding on the competitor until the decision of the Appeal Panel is published.
- (e) Subject to the provisions of Regulation 35, the decision of the *Appeal Panel* shall be final.
- 22.3.8 The Categorization Authority may decline to issue a Categorization or may suspend a current Categorization when the competitor has been penalized under RRS 69 for a Categorization matter. Such refusal or suspension shall not be longer than the period during which the competitor's eligibility is suspended under Rule 69.
- 22.3.9 World Sailing will maintain and publish on a website a list of the Categorization s of competitors. The list will state the status or expiry date of the Categorization.
- 22.3 10 Information provided by the competitor or from any other source shall be kept confidential within the *Categorization Authority* and the Executive Office and not disclosed to any other person except to an international jury or Member National Authority which has been sent a report by the *Categorization Authority* concerning the competitor's Categorization or sent a report under RRS 69 and then only after notifying the competitor through the Categorization process.
 - However when the *Categorization Authority* makes a decision under Regulation 22.3.6 shortly before or during an event it may provide the class association and/or the organizing authority with a summary of the reasons for its decision.

22.4 Event Procedures

- 22.4.1 The *entrant* shall give to the organizing authority, no later than the *Crew Deadline* in the notice of race, a crew list stating the World Sailing User ID and Categorization of each competitor. The crew list may comprise more competitors than will take part in any one race, in which case the *entrant* shall also give the organizing authority, no later than the *Crew Deadline* in the notice of race, a crew list for each race.
- 22.4.2 An *entrant* wishing to use a competitor not included in the initial crew list shall submit to the organizing authority a revised crew list no later than the *Crew Deadline* when no change to the crew is permitted after that time, otherwise as soon as possible.
- 22.4.3 The organizing authority will display the latest crew lists on the official notice board as soon as possible after the *Crew Deadline*.

- 22.4.4 レース公示、帆走指示書またはクラス規則によりこれらの手はずを変更することができる。
- 22.4.5 **参加者**は規定 22 により、その乗員に関する責任を有し、また、このように乗員リストを提出することで、いかなるセーラー分類規程を用いる大会もこの規則の対象となる(そこに提供されている上告と審査手順も含む)。**参加者**は乗員リストを提出することで、大会に対してこれらの要求項目を遵守する全ての認識と責任を果たしたことを表明することになる。

抗議の理由と手順

- 22.5.1 乗員締切期限後、艇は次のことを理由に抗議されることがある。
 - (a) 競技者へ分類を当てはめるときに、より高い分類になるであろう情報が開示されなかったこと、または
 - (b)分類されてから、競技者が分類と矛盾する活動に従事した

かつ、分類が訂正された場合にレース公示、帆走指示書、またはクラス規則中の乗員制限 にその艇が違反するであろうこと。艇が抗議する締切時間は、**分類抗議締切時間**、または それ以降は、変更した乗員リストの掲示の 24 時間後とする。帆走指示書に別の締切時間 を規定することができる。

22.5.2 抗議が支持されて、かつ

- (a) その艇がいまだ大会でレースをしていなかった場合、その艇にはペナルティーが課せられない; ただし
- (b) 抗議を支持する判決がその艇の大会でのレース終了後になされた場合には、その艇は 既に完了したレースすべてを失格とされる。ただし、抗議が22.5.6 に述べられた報告 から生じた場合を除き、この場合には22.5.6 が適用されるものとする。

その艇は、その競技者を乗員としてレースをしてはならない。ただし、帆走指示書に**乗員 締切期限**後に乗員の変更を認めている場合で、その後プロテスト委員会が、その艇は乗員 制限を満たしていると納得した場合のみを除く。

22.5.3 被抗議者には要求により抗議者不在で個人的ないしは内密の証拠を提示する権利が与えられており、プロテスト委員会は抗議の判決にこの証拠を記録してはならない。プロテスト委員会は、証拠の審問で個人的ないしは内密のことであるとは納得しない場合、抗議者の出席のもとで再度申し出る場合を除き、その証拠を無視しなければならない。この項はRRS63.3(a)を変更している。

- 22.4.4 The notice of race, sailing instructions or class rules may alter these arrangements.
- 22.4.5 An *entrant* is responsible for their crew under Regulation 22 and as such by entering their crew list in any event using Sailor Categorization is also subject to the jurisdiction of the rules (including the appeal and review procedures provided in them). By submitting a crew list an *entrant* declares that they have done this in full knowledge and responsibility of compliance with these requirements for the event.

Protest Grounds and Procedures

- 22.5.1 After the Crew Deadline a boat may be protested on the grounds that:
 - (a) when Categorization for a competitor was applied for, information that should have led to a higher Categorization was not disclosed; or
 - (b) a competitor has, since being classified, engaged in activities incompatible with the Categorization

and that the boat would break the crew limitations in the notice of race, sailing instructions or class rules were the Categorization to be corrected. The time limit for a boat to protest is the *Categorization Protest Time Limit*, or, if later, 24 hours after the posting of a changed crew list. The sailing instructions may state a different time limit.

- 22.5.2 When a protest is upheld, and:
 - (a) the boat has not yet raced in the event, the boat will not be penalize; but if
 - (b) the decision to uphold the protest is made after the boat has raced in the event, the boat shall be disqualified from all races already completed except when the protest arises from a report as set out in 22.5.6 in which case 22.5.6 shall apply. The boat shall not race with that competitor as crew, unless the sailing instructions permit a change of crew after the *Crew Deadline* and then only when the protest committee is satisfied that the boat meets the crew limitations.
- 22.5.3 The protestee is entitled, on request, to present evidence of a personal or private nature in the absence of the protestor, and the protest committee shall not record that evidence in the protest decision. When the protest committee, on hearing the evidence, is not satisfied that it is of a personal or private nature, it shall disregard the evidence unless it is offered again in the presence of the protestor. This changes RRS 63.3(a).

- 22.5.4 プロテスト委員会は、競技者の分類に関して疑いがある場合、認定した事実を**分類機関**に 照会することができ、これらの事実についての**分類機関**の決定に従わなければならない。
- 22.5.5 プロテスト委員会は、その判決を 14 日以内に**分類機関**に報告しなければならない。競技者が規定 22.5.3 に基づき証拠を提出した場合には、プロテスト委員会もその証拠の要約を 14 日以内に**分類機関**に報告しなければならない。
- 22.5.6 競技者の分類が規定 22.3.6(b)に従って大会期間中に変更、停止または取り消された場合、新しい分類は、**分類機関**により大会が始まる前まで<mark>遡らせる</mark>ことができる。結果として艇が乗員制限規則に違反したかもしれない場合、**分類機関**はレース委員会に対し書面でその決定を報告しなければならず、レース委員会はその艇を抗議しなければならない。ペナルティーはプロテスト委員会の裁量によるものとする。

World Sailing分類コード申請書は、次のウェブサイト上で作成できます。
www.sailing.org/categorization

質問があれば、<u>categorization@sailing.org</u>にEメールすることにより World Sailing へ問い合わせしてください。

- 22.5.4 When the protest committee is in doubt as to the Categorization of a competitor, it may refer its facts found to the *Categorization Authority* and shall be governed by the decision by the *Categorization Authority* on those facts.
- 22.5.5 The protest committee shall report within 14 days its decision to the *Categorization Authority*. If a competitor has given evidence under Regulation 22.5.3 the protest committee shall also report within 14 days a summary of that evidence to the *Categorization Authority*.
- 22.5.6 When the Categorization of a competitor has been changed, suspended or cancelled during an event in accordance with Regulation 22.3.6(b) the new Categorization may be backdated by the *Categorization Authority* to the commencement of the event. When as a result a boat may have broken a crew limitation rule, the *Categorization Authority* shall report its decision in writing to the race committee which shall protest the boat. Any penalty shall be at the discretion of the protest committee.

The World Sailing Categorization Code application form can be completed online at: www.sailing.org/categorization

Any question can be sent to World Sailing by email to categorization@sailing.org